

IZJAVA ZA DOKAZOVANJE UPRAVIČENOSTI GIBANJA IZVEN OBČINE PREBIVALIŠČA
STATEMENT DEMONSTRATING ENTITLEMENT TO MOVEMENT OUTSIDE THE
MUNICIPALITY OF RESIDENCE

PODPISANI/-A _____,
I, THE UNDERSIGNED,

S PREBIVALIŠČEM NA NASLOVU _____,
RESIDING AT

POTUJEM NA/V (naslov, kraj) _____ in _____
AND TRAVELLING TO (address, town) hereby

IZJAVLJAM:

STATE:

1. da pot izven občine opravljam zaradi: (navesti vzdrževalna dela, sezonska opravila oz. drugo opravilo ali drug razlog, zaradi katerega je potrebna pot):

that I am travelling outside the municipality of my residence for the purposes of: (specify maintenance work, seasonal chores or other work, or any other reason why you have to travel):

2. da se z menoj gibljejo in zadržujejo tudi naslednji ožji družinski člani oziroma člani skupnega gospodinjstva (navesti ime, priimek, prebivališče ter sorodstveno oziroma drugo vez s temi osebami):

that the following members of my immediate family or members of my household are travelling and staying with me (specify their names, surnames, residence, type of family or other relationship):

- da se zavedam kazenske in odškodninske odgovornosti zaradi neupoštevanja predpisov, odredb ali ukrepov za zatiranje ali preprečevanje nalezljivih bolezni pri ljudeh;

that I am informed of my criminal liability and liability for damages arising from my violation of regulations, orders or measures for the containment or prevention of communicable diseases in humans;

- da meni ali osebam, ki se gibljejo in zadržujejo z menoj, pristojni organ ni odredil osamitve (izolacije) ali nas napotil v karanteno;

that I or the persons travelling and staying with me have not been ordered to isolate or quarantine by the competent authority;

- da sem seznanjen z omejitvami iz Odloka o začasni delni omejitvi gibanja ljudi in omejitvi oziroma prepovedi zbiranja ljudi zaradi preprečevanja okužb s SARS-CoV-2 in se zavezujem, da jih bom spoštoval;

that I am informed of restrictions stipulated by the Ordinance on temporary partial restriction of movement and restriction or prohibition of gathering of people to prevent the spread of COVID-19, and will respect them;

- da sem seznanjen z omejitvami, ki jih je sprejela lokalna samoupravna skupnost v katero potujem in se zavezujem, da jih bom spoštoval.

that I am informed of restrictions adopted by the local self-governing community at my destination and will respect them.

3. Gibanje izven občine prebivališče bo predvidoma trajalo _____ ur oz. _____ dan(dni).

Movement outside the municipality of my residence is expected to last _____ hours or _____ day(s).

Datum: _____

Date:

Podpis: _____

Signature:

VZOREC IZJAVE - SAMPLE STATEMENT